

INHALTSVERZEICHNIS

AUSZUG	i
VORWORT	ii
INHALTSVERZEICHNIS	iv
ABBILDUNGSVERZEICHNIS	vii
ANHANGVERZEICHNIS	viii
KAPITEL I EINLEITUNG	1
A. Der Hintergrund	1
B. Die Problemidentifizierung.....	3
C. Der Fokus der Untersuchung	3
D. Das Untersuchungsproblem	3
E. Das Untersuchungsziel.....	4
F. Der Untersuchungsnutzen	4
KAPITEL II THEORETISCHE UND KONZEPTUELLE GRUNDLAGEN 5	
A. Die theoretischen Grundlagen.....	5
1. Der Begriff des Erstellungsmodells.....	5
2. Der Begriff von Dubbing.....	6
3. Der Begriff der Übersetzung	7
4. Der Animationsfilm.....	8
5. Der Kinderfilm” <i>Nussa Rara</i> ”	10
6. Die Software <i>Audacity</i>	10
7. Die Software <i>Windows Movie Maker</i>	14
B. Die relevante Untersuchung.....	17
C. Die konzeptuellen Grundlagen.....	19

KAPITEL III UNTERSUCHUNGS METHODOLOGIE	21
A. Die Untersuchungsmethode	21
B. Die Daten und die Datenquelle	21
C. Der Ort der Untersuchung	21
D. Die Skizze der Untersuchung.....	22
KAPITEL IV ERGEBNIS DER UNTERSUCHUNG	25
A. Der Prozess der Erstellung eines Dubbing-Videos basierend auf der Serie "Nussa Rara"	25
B. Das Ergebnis der Erstellung eines Dubbing-Videos basierend auf der Serie "Nussa Rara"	36
C. Die Diskussion.....	38
KAPITEL V SCHLUSSFOLGERUNG UND VORSCHLÄGE.....	41
A. Die Schlussfolgerung.....	41
B. Die Vorschläge.....	42
LITERATURVERZEICHNIS	43
DIE ANHÄNGE	
LEBENS LAUF	

